

581471-2026 - Nadmetanje

Njemačka – Usluge produkcije kinematografskih filmova i videofilmova i srodne usluge – GV ST 26038 Medienproduktion für das Museum der Niederrheinischen Seele

OJ S 162/2026 24/08/2026

Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim

Usluge

1. Kupac

1.1. Kupac

Službeno ime: Stadt Grevenbroich

E-pošta: Submissionsstelle@rhein-kreis-neuss.de

Pravni oblik kupca: Tijelo koje se uređuje javnim pravom, koje nadzire lokalno tijelo

Djelatnost javnog naručitelja: Opće javne usluge

2. Postupak

2.1. Postupak

Naslov: GV ST 26038 Medienproduktion für das Museum der Niederrheinischen Seele

Opis: Gegenstand ist die Feinkonzeption, Produktion Lieferung und Inbetriebnahme von insgesamt 11 visuellen, interaktiven und auditiven Medienstationen; die Hardware ist nicht Gegenstand dieser Ausschreibung. Die Medienproduktion dient der inhaltlichen, atmosphärischen und interaktiven Vermittlung der Themen des Museums der Niederrheinischen Seele – insbesondere des Strukturwandels im Rheinischen Revier, der regionalen Klang- und Alltagskultur des Niederrheins sowie der Auswirkungen des digitalen Wandels auf Gemeinschaft und Arbeitswelt. Ziel ist es, diese Themen anschaulich, emotional zugänglich, spielerisch-kreativ und technisch stabil erfahrbar zu machen. Die Medien sollen historische und gesellschaftliche Entwicklungen verständlich vermitteln, individuelle Perspektiven erfahrbar machen, Interaktion und eigene kreative Beiträge der Besucher:innen ermöglichen und eine zeitgemäße museale Vermittlung gewährleisten.

Identifikacijska oznaka postupka: 88f4ea26-aaff-4832-9983-e7b41b01299c

Interna identifikacijska oznaka: GV ST 26008

Vrsta postupka: Otvoren

Postupak je ubrzan: ne

2.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Usluge

Glavna klasifikacija (cpv): 92110000 Usluge produkcije kinematografskih filmova i videofilmova i srodne usluge

Dodatna klasifikacija (cpv): 92112000 Usluge u vezi s produkcijom kinematografskih filmova i videofilmova

2.1.2. Mjesto izvršenja

Poštanska adresa: Am Stadtpark 1

Grad: Grevenbroich

Poštanski broj: 41515

Zemlja – podregija (NUTS): Rhein-Kreis Neuss (DEA1D)

Zemlja: Njemačka

Dodatne informacije: Villa Erckens, Museum der Niederrheinischen Seele

2.1.4. Opće informacije

Dodatne informacije: Die Vergabe- und Vertragsunterlagen sind ausschließlich als Download bei der Vergabeplattform Subreport-ELVIS erhältlich. Hier bitte die angegebene E Nummer unter der Rubrik EVergabe eingeben. Der Download ist kostenfrei ohne Zugangsbeschränkungen und Registrierungszwang möglich. Die Kommunikation zwischen Bietern und ausschreibender Stelle erfolgt ausschließlich über die Vergabeplattform Subreport-ELVIS und umfasst sowohl Fragen der Bieter an die ausschreibende Stelle so wie die Antworten in Form von Biiterrundschreiben. Darüber hinaus stellt die ausschreibende Stelle über die Nachrichtenfunktion von Subreport-ELVIS zusätzliche Informationen und korrigierte Vergabeunterlagen zum Austausch gegen bereits heruntergeladene zur Verfügung, sofern dies erforderlich ist. Ein anderer Kommunikationsweg als über die Nachrichtenfunktion von Subreport-ELVIS wird nicht zugelassen. Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass zusätzliche Informationen der ausschreibenden Stelle und Biiterrundschreiben nicht auf anderem Wege bekannt gegeben werden. Die Nachrichtenfunktion der Vergabeplattform Subreport-ELVIS steht nur registrierten Bietern zur Verfügung. Der Auftraggeber verlangt daher von interessierten Unternehmen, die als Bieter ein Angebot abgeben wollen, die eindeutige Registrierung gem. § 9 Abs. 3 VgV bei der Vergabeplattform Subreport-ELVIS. Die Registrierung ist notwendig, um die Kommunikation mit der ausschreibenden Stelle sicher zu stellen. Die Registrierung ist kostenfrei und unverbindlich und dient der ordnungsgemäßen Abwicklung des Vergabeverfahrens. Bietern, die die Vergabeunterlagen bereits ohne Registrierung heruntergeladen haben, wird empfohlen, über den bekanntgegeben Downloadlink die Registrierung nachzuholen und die Vergabeunterlagen erneut herunterzuladen. Angebote von Bietern, die nicht den Ausschreibungsbedingungen entsprechen, z.B. weil wegen einer fehlenden Registrierung wichtige Information oder Austauschdokumente nicht berücksichtigt wurden, können von der Wertung ausgeschlossen werden. Der Bieter kann in diesem Falle nicht rügen, er habe von den Änderungen, deren Nichtberücksichtigung zum Wertungsausschluss geführt haben, keine Kenntnis erlangt. Bei der Registrierung geben die Bieter unter anderem eine E-Mail-Adresse an. Nach Abschluss der Registrierung erhalten die Bieter Zugangsdaten zur Vergabeplattform Subreport-ELVIS. Die E-Mail-Adresse sollte daher eine real existierende Adresse sein, die auch im Vertretungsfall genutzt wird, da die Vergabeplattform über diese E-Mail-Adresse die notwendigen Mitteilungen verschickt, z.B. wenn die ausschreibende Stelle zusätzliche Informationen bereit gestellt hat. Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: Gemäß § 160 Abs. 3 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB) ist ein Nachprüfungsantrag bei der genannten Vergabekammer unzulässig soweit, 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Pravna osnova:

Direktiva 2014/24/EU

vgv -

2.1.6. Razlozi za isključenje

Izvori razloga za isključenje: Obavijest

Kršenje obveza utvrđenih na temelju isključivo nacionalnih osnova za isključenje: - §§ 123, 124 GWB - Russlandsanktionen

5. Grupa

5.1. Grupa: LOT-0001

Naslov: Medienproduktion für das Museum der Niederrheinischen Seele

Opis: Gegenstand ist die Feinkonzeption, Produktion Lieferung und Inbetriebnahme von insgesamt 11 visuellen, interaktiven und auditiven Medienstationen; die Hardware ist nicht Gegenstand dieser Ausschreibung. Die Medienproduktion dient der inhaltlichen, atmosphärischen und interaktiven Vermittlung der Themen des Museums der Niederrheinischen Seele – insbesondere des Strukturwandels im Rheinischen Revier, der regionalen Klang- und Alltagskultur des Niederrheins sowie der Auswirkungen des digitalen Wandels auf Gemeinschaft und Arbeitswelt. Ziel ist es, diese Themen anschaulich, emotional zugänglich, spielerisch-kreativ und technisch stabil erfahrbar zu machen. Die Medien sollen historische und gesellschaftliche Entwicklungen verständlich vermitteln, individuelle Perspektiven erfahrbar machen, Interaktion und eigene kreative Beiträge der Besucher:innen ermöglichen und eine zeitgemäße museale Vermittlung gewährleisten.

Interna identifikacijska oznaka: LOT-0001 GV ST 26038

5.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Usluge

Glavna klasifikacija (cpv): 92110000 Usluge produkcije kinematografskih filmova i videofilmova i srodne usluge

Dodatna klasifikacija (cpv): 92112000 Usluge u vezi s produkcijom kinematografskih filmova i videofilmova

5.1.2. Mjesto izvršenja

Poštanska adresa: Am Stadtpark

Grad: Grevenbroich

Poštanski broj: 41515

Zemlja – podregija (NUTS): Rhein-Kreis Neuss (DEA1D)

Zemlja: Njemačka

Dodatne informacije: Villa Erckens, Museum der Niederrheinischen Seele

5.1.3. Očekivano trajanje

Datum završetka trajanja: 11/12/2026

Trajanje – ostalo: Nepoznat

5.1.6. Opće informacije

Rezervirano sudjelovanje:

Sudjelovanje nije rezervirano.

Moraju se navesti imena i stručne kvalifikacije osoblja angažiranog za izvršenje ugovora:

Obvezno za ponudu

Projekt javne nabave ne financira se sredstvima EU-a

Javna nabava obuhvaćena je Sporazumom o javnoj nabavi (GPA): da

Ova javna nabava prikladna je i za mala i srednja poduzeća (MSP-ovi): da

Dodatne informacije: #Besonders auch geeignet für:selbst#

5.1.7. Strateška nabava

Cilj strateške nabave: Nema strateške nabave

5.1.8. Kriteriji pristupačnosti

U obzir su uzeti uvjeti pristupačnosti za osobe s invaliditetom

5.1.9. Kriteriji za odabir

Izvori kriterija odabira: Obavijest

Kriterij: Upis u trgovački registar

Opis kriterija odabira: - Eintragung in das Berufs-/Handelsregister oder Gewerbeanmeldung
Erklärung über die Eintragung im Berufs- oder Handelsregister des Staates, in dem der Bieter niedergelassen ist

Kriterij: Upis u relevantni profesionalni registar

Opis kriterija odabira: - Eintragung in das Berufs-/Handelsregister oder Gewerbeanmeldung
Erklärung über die Eintragung im Berufs- oder Handelsregister des Staates, in dem der Bieter niedergelassen ist

Kriterij: Reference na određene usluge

Opis kriterija odabira: Nachweis von drei (3) realisierten musealen Medienproduktionen innerhalb der letzten acht (8) Jahre. Die drei Medienproduktionen müssen folgende Anforderungen erfüllen: - musealer oder vergleichbarer Kontext (Dauerausstellung, Sonderausstellung, museal ausgerichtetes Besucherzentrum) – für alle 3 Referenzen - Medienproduktionen mit interaktiven Komponenten – für alle 3 Referenzen - Auftragswert: mindestens 1 Referenz mit mindestens 40.000 € netto Auftragsvolumen Für jede Referenz sind Projektbezeichnung, Kurzinformation, Auftraggeber (mit Ansprechpartner), Leistungszeitraum, Leistungsumfang und Auftragswert (netto) anzugeben, ergänzt um Abbildungen der Medienstationen in Auswahl (max. 1 DIN A3- oder max. 2 DIN A4-Seiten). Referenzen werden ausschließlich auf Vorliegen der Mindestanforderungen geprüft; eine qualitative Bewertung erfolgt nicht.

Kriterij: Tehničari ili tehnička tijela za obavljanje posla

Opis kriterija odabira: Benennung verantwortlicher Schlüsselpersonen: Der Bieter hat mindestens drei (3) verantwortliche Personen zu benennen, die das ausgeschriebene Leistungsspektrum abdecken (1. Projektleitung, 2. Konzeption/Kreativverantwortung, 3. Technische Leitung/Programmierung). Für jede Person sind Name/Funktion, Qualifikation und Berufserfahrung (CV) vorzulegen. Eine Person darf maximal zwei der genannten Funktionen übernehmen.

Kriterij: Relevantne obrazovne i profesionalne kvalifikacije

Opis kriterija odabira: Benennung verantwortlicher Schlüsselpersonen: Der Bieter hat mindestens drei (3) verantwortliche Personen zu benennen, die das ausgeschriebene Leistungsspektrum abdecken (1. Projektleitung, 2. Konzeption/Kreativverantwortung, 3. Technische Leitung/Programmierung). Für jede Person sind Name/Funktion, Qualifikation und Berufserfahrung (CV) vorzulegen. Eine Person darf maximal zwei der genannten Funktionen übernehmen.

Kriterij: Omjer podugovaranja

Opis kriterija odabira: Falls eine Unterauftragsvergabe vorgesehen ist, oder eine Eignungsleihe - hierzu dann die Vordrucke 233 Nachunternehmerverzeichnis, 235 Verzeichnis Leistungen, Kapazitäten anderer Unternehmen oder 234 Erkl. Bieter- Arbeitsgemeinschaft mit

den Angebotsunterlagen einreichen sowie Angabe hierzu in Vordruck 124 EEE europäische Eigenerklärung zur Eignung.

5.1.10. Kriteriji za dodjelu

Kriterij:

Vrsta: Cijena

Naziv: 100 % Preis

Opis: Zur Ermittlung des wirtschaftlichsten Angebots gemäß §58 VgV wird neben dem Angebotspreis (Pauschalfestpreis) ein rechnerischer Wertungspreis gebildet. Grundlage der Preiswertung („Angebotspreis“ im Sinne der vorstehenden Formel) ist nicht allein der Pauschalfestpreis, sondern der Wertungspreis. Dieser setzt sich zusammen aus dem Pauschalfestpreis gemäß Preisblatt sowie einer fiktiven Anzahl von Stundensätzen für zusätzliche Leistungen auf Anforderung des Auftraggebers.

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 100

5.1.11. Dokumentacija o nabavi

Jezici na kojima je dokumentacija o nabavi službeno dostupna: njemački

Rok za podnošenje zahtjeva za dodatne informacije: 11/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00)

istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Adresa dokumentacije o nabavi: <https://www.subreport.de/E12192594>

5.1.12. Uvjeti nabave

Uvjeti podnošenja:

Elektroničko podnošenje: Obvezno

Adresa za podnošenje: <https://www.subreport.de/E12192594>

Jezici na kojima se mogu podnijeti ponude ili zahtjevi za sudjelovanje: njemački

Elektronički katalog: Nije dopušteno

Varijante: Nije dopušteno

Ponuditelji mogu podnijeti više od jedne ponude: Nije dopušteno

Rok za zaprimanje ponuda: 22/09/2026 09:00:00 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Razdoblje tijekom kojeg ponuda mora ostati valjana: 59 Dani

Informacije koje se mogu dopuniti nakon roka za podnošenje:

Ovisno o volji kupca, svi nedostajući dokumenti povezani s ponuditeljem mogu se dostaviti kasnije.

Dodatne informacije: Alle nicht angebotsbezogenen Unterlagen werden nachgefordert.

Informacije o javnom otvaranju:

Datum otvaranja: 22/09/2026 09:00:00 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Mjesto: Die Angebotsabgabe erfolgt elektronisch. Bei elektronischer Angebotsabgabe sind zum Eröffnungstermin keine Personen zugelassen.

Dodatne informacije: Sonstiges: Die Vergabe- und Vertragsunterlagen sind ausschließlich als Download bei der Vergabeplattform Subreport-ELVIS erhältlich. Der Download ist kostenfrei ohne Zugangsbeschränkungen und Registrierungszwang möglich. Die Kommunikation zwischen Bietern und ausschreibender Stelle erfolgt ausschließlich über die Vergabeplattform Subreport-ELVIS und umfasst sowohl Fragen der Bieter an die ausschreibende Stelle so wie die Antworten in Form von Biiterrundschreiben. Darüber hinaus stellt die ausschreibende Stelle über die Nachrichtenfunktion von Subreport-ELVIS zusätzliche Informationen und korrigierte Vergabeunterlagen zum Austausch gegen bereits heruntergeladene zur Verfügung, sofern dies erforderlich ist. Ein anderer Kommunikationsweg als über die Nachrichtenfunktion

von Subreport-ELVIS wird nicht zugelassen. Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass zusätzliche Informationen der ausschreibenden Stelle und Bierrundschreiben nicht auf anderem Wege bekannt gegeben werden. Die Nachrichtenfunktion der Vergabeplattform Subreport-ELVIS steht nur registrierten Bietern zur Verfügung. Der Auftraggeber verlangt daher von interessierten Unternehmen, die als Bieter ein Angebot abgeben wollen, die eindeutige Registrierung gem. § 9 Abs. 3 VgV bei der Vergabeplattform Subreport-ELVIS. Die Registrierung ist notwendig, um die Kommunikation mit der ausschreibenden Stelle sicher zu stellen. Die Registrierung ist kostenfrei und unverbindlich und dient der ordnungsgemäßen Abwicklung des Vergabeverfahrens. Bietern, die die Vergabeunterlagen bereits ohne Registrierung heruntergeladen haben, wird empfohlen, über den bekanntgegeben Downloadlink die Registrierung nachzuholen und die Vergabeunterlagen erneut herunterzuladen. Angebote von Bietern, die nicht den Ausschreibungsbedingungen entsprechen, z.B. weil wegen einer fehlenden Registrierung wichtige Information oder Austauschdokumente nicht berücksichtigt wurden, können von der Wertung ausgeschlossen werden. Der Bieter kann in diesem Falle nicht rügen, er habe von den Änderungen, deren Nichtberücksichtigung zum Wertungsausschluss geführt haben, keine Kenntnis erlangt. Bei der Registrierung geben die Bieter unter anderem eine E-Mail-Adresse an. Nach Abschluss der Registrierung erhalten die Bieter Zugangsdaten zur Vergabeplattform Subreport-ELVIS. Die E-Mail-Adresse sollte daher eine real existierende Adresse sein, die auch im Vertretungsfall genutzt wird, da die Vergabeplattform über diese E-Mail-Adresse die notwendigen Mitteilungen verschickt, z.B. wenn die ausschreibende Stelle zusätzliche Informationen bereit gestellt hat.

Uvjeti ugovora:

Ugovor se mora izvršiti u okviru programa zaštićenih radnih mjesta: Ne

Elektroničko izdavanje računa: Obvezno

Naručivanje će biti elektroničko: da

Plaćanje će biti elektroničko: da

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Nema okvirnog sporazuma

Informacije o dinamičkom sustavu nabave:

Nema dinamičkog sustava nabave

5.1.16. Dodatne informacije, posredovanje i pravna zaštita (preispitivanje)

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu): Vergabekammer Westfalen

Informacije o rokovima za preispitivanje: Die verkürzte Informations- und Wartefrist beträgt 10 Kalendertage.

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave: Stadt Grevenbroich

Organizacija koja osigurava izvanmrežni pristup dokumentaciji o nabavi: Stadt Grevenbroich

Organizacija koja pruža više informacija o postupcima preispitivanja (pravne zaštite): Stadt Grevenbroich

Organizacija koja prima zahtjeve za sudjelovanje: Stadt Grevenbroich

Organizacija koja obrađuje ponude: Stadt Grevenbroich

8. Organizacije

8.1. ORG-0001

Službeno ime: Stadt Grevenbroich

Registracijski broj: Leitweg-ID 051620008008-31002-39

Poštanska adresa: Am Markt
Grad: Grevenbroich
Poštanski broj: 41515
Zemlja – podregija (NUTS): Rhein-Kreis Neuss (DEA1D)
Zemlja: Njemačka
E-pošta: Submissionsstelle@rhein-kreis-neuss.de
Tel.: +49 2181601-0
Internet: <http://www.grevenbroich.de>

Uloge ove organizacije:

Kupac

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave

Organizacija koja osigurava izvanmrežni pristup dokumentaciji o nabavi

Organizacija koja prima zahtjeve za sudjelovanje

Organizacija koja obrađuje ponude

Organizacija koja pruža više informacija o postupcima preispitivanja (pravne zaštite)

8.1. ORG-0002

Službeno ime: Vergabekammer Westfalen
Registracijski broj: Leitweg ID 05515-03004-07
Poštanska adresa: Albrecht-Thaer-Str. 9
Grad: Münster
Poštanski broj: 48147
Zemlja – podregija (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)
Zemlja: Njemačka
Kontaktna točka: Vergabekammer Westfalen
E-pošta: vergabekammer@brms.nrw.de
Tel.: +49 2514110
Faks: +49 2514112165

Uloge ove organizacije:

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu)

8.1. ORG-0003

Službeno ime: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Registracijski broj: 0204:994-DOEVD-83
Grad: Bonn
Poštanski broj: 53119
Zemlja – podregija (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Zemlja: Njemačka
E-pošta: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Tel.: +49228996100

Uloge ove organizacije:

TED eSender

Informacije o obavijesti

Identifikacijska oznaka / verzija obavijesti: 0294d03a-c242-431d-8717-d713fb6db072 - 01
Vrsta obrasca: Nadmetanje
Vrsta obavijesti: Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim
Podvrsta obavijesti: 16

Datum slanja obavijesti: 21/08/2026 11:24:24 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme,
srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Jezici na kojima je ova obavijest službeno dostupna: njemački

Broj objave obavijesti: 581471-2026

Broj izdanja SL S-a: 162/2026

Datum objave: 24/08/2026